

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier
92500 RUEIL-MALMAISON
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

IEC 60884-1(ed.3);am1



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 5008062-1520-0005 / 129756

File ref.:

Ausweis-Nr. 40029722

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-03-25

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40029722 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL-MALMAISON, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
5008062-1520-0005 / 129756 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2010-03-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029722.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029722.

Installationssteckdose, Haushalt

Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s)*:

270/-

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	zweipolig mit Schutzkontakt <i>two pole with earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	Französisches System (Normblatt 1 von NF C 61-314) Belgisches System (Normblatt V von BNB C 61-112-1) (CEE 7 Blatt V) <i>French system (standard sheet 1 of NF C 61-314)</i> <i>Belgian system (standard sheet V of BNB C 61-112-1)</i> <i>(CEE 7 sheet V)</i>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP20 ; IP21 ; IP44
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	Up-Verlegung <i>flush-type</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	Nr. / No. 1 - 2

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40029722 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL-MALMAISON, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
5008062-1520-0005 / 129756 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2010-03-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029722.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029722.

Ausführung(en)

Mit Schraubklemmen.
Die Steckdosen erfüllen die zusätzlichen Anforderungen
gemäß nationaler Norm NF C 61-314 (2003)

Anmerkung:
Die Verwendung der Steckdosen ist nur zulässig in Ländern,
die diese Steckdosensysteme nutzen.
Zusätzliche nationale Anforderungen müssen beachtet werden.

Construction(s)

With screw-type terminals.
The socket-outlets fulfil the additional requirements
according the standard of NF C 61-314 (2003)

Remark:
The usage of the socket outlets is only permitted, in
countries which use this systems.
Additional national requirements have to be considered.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

VDE Testing and Certification Institute

Merianstrasse 28 · D-63069 Offenbach

Tel. (+49) (069) 8306-0 · Fax (+49) (069) 8306-765 · e-mail: pi.f31-1@vde.com

VDE

Genehmigungsausweis Nr. / Marks Licence No.:

40029723

Aktenzeichen / File reference:

5008062-1520-0005/129756

Anlage / Appendix No.:

2

Raum für Vermerke des VDE - Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institut

Zusatzblatt / Additional sheet

Seite 1 von 3 / Page 1 of 3

Form 310Z



Type 270/-

Einsatz

Schraubklemme

merten

System M



Type 270/2852

erhöhter
Berührungsschutz



Type 270/2779

Klappdeckel
erhöhter
Berührungsschutz



Type 270/2779

Klappdeckel
erhöhter
Berührungsschutz
IP44-Kennzeichnung
Dichtring



Type 270/2779

Klappdeckel
erhöhter
Berührungsschutz
Schriftfeld

System Design



Type 270/2851

erhöhter
Berührungsschutz



Type 270/2795

Klappdeckel
erhöhter
Berührungsschutz



Type 270/2795

Klappdeckel
erhöhter
Berührungsschutz
IP44-Kennzeichnung
Dichtring



Type 270/2795

Klappdeckel
erhöhter
Berührungsschutz
Schriftfeld

AQUADESIGN



Type 270/2820

Klappdeckel
erhöhter
Berührungsschutz
Schriftfeld
IP44-Kennzeichnung
Dichtring



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

VDE Testing and Certification Institute

Merianstrasse 28 · D-63069 Offenbach

Tel. (+49) (069) 8306-0 · Fax (+49) (069) 8306-765 · e-mail: pi.f31-1@vde.com



Genehmigungsausweis Nr. / Marks Licence No.:

40029723

Aktenzeichen / File reference:

5008062-1520-0005/129756

Anlage / Appendix No.:

2

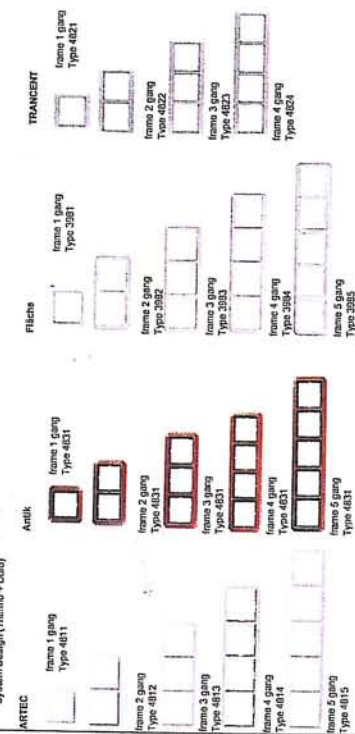
Raum für Vermerke des VDE - Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institut

Zusatzblatt / Additional sheet

Seite 2 von 3 / Page 2 of 3

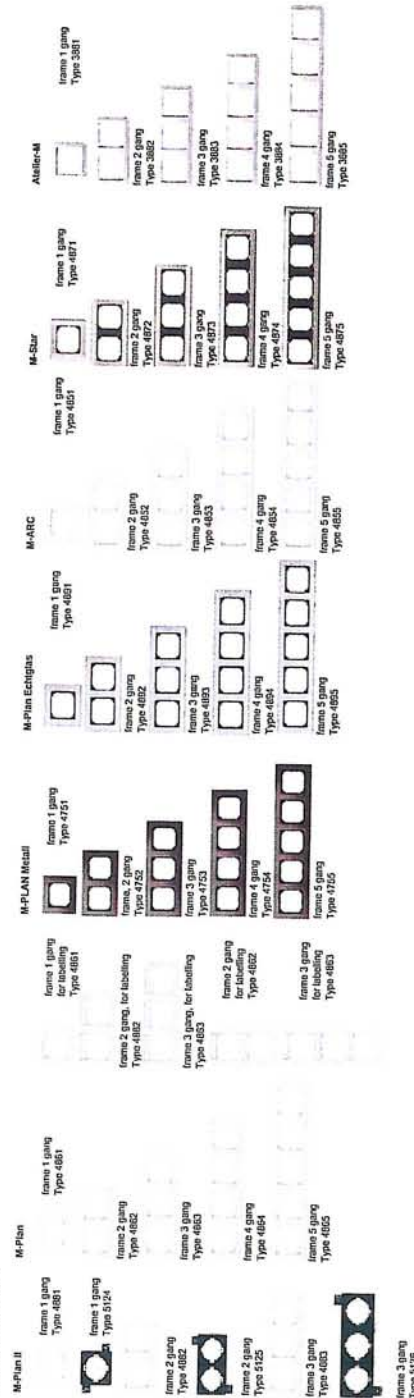
Form 310Z

AQUADESIGN



frame 1 gang Type 4811 without screwing
 frame 2 gang, without screwing Type 4812
 frame 3 gang, without screwing Type 4813
 frame 4 gang, without screwing Type 4814
 frame 1 gang Type 4811 with screwing
 frame 2 gang, with screwing Type 4812
 frame 3 gang, with screwing Type 4813
 frame 4 gang, with screwing Type 4814

System M (Thermo + Duro)





VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

VDE Testing and Certification Institute

Merianstrasse 28 · D-63069 Offenbach

Tel. (+49) (069) 8306-0 · Fax (+49) (069) 8306-765 · e-mail: pi.f31-1@vde.com



Genehmigungsausweis Nr. / Marks Licence No.:

40029723

Aktenzeichen / File reference:

5008062-1520-0005/129756

Anlage / Appendix No.:

2

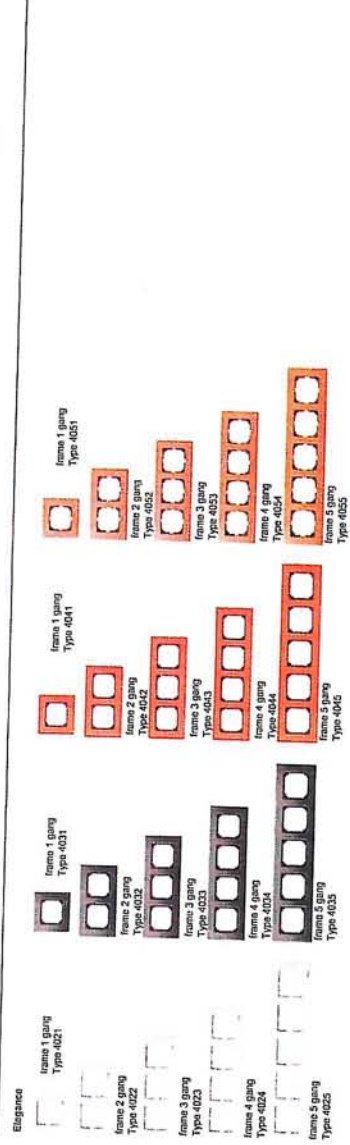
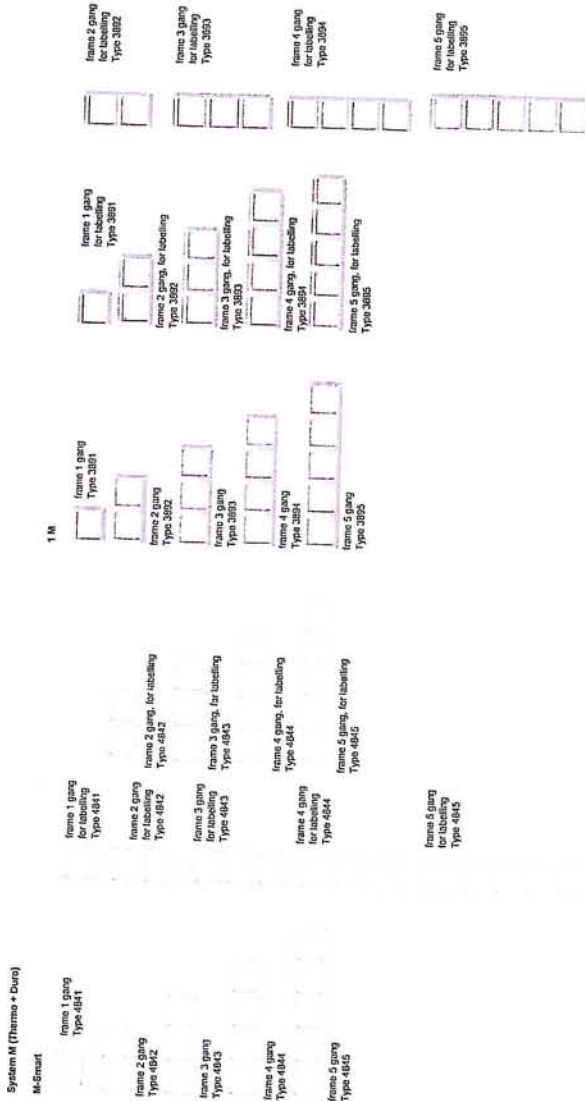
Raum für Vermerke des VDE - Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institut

Zusatzblatt / Additional sheet

Seite 3 von 3 / Page 3 of 3

Form 310Z

© VDE Testing- and Certification Institute



Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen

Please return two copies

Offenbach, 2010-03-11

Ort / Place : Wiehl-Bomig

Datum / Date :

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet F33 / Section F33

i.A.

Manfred Braun

Stempel und Unterschrift des Auftraggebers / Stamp and signature of the customer